

LOS TRABAJOS DE HERACLES:

2º LA HIDRA DE LERNA

HERACLES PIDE AYUDA A YOLAO, POR ELLO EURISTEO NO LE RECONOCE ESTE TRABAJO

Τῷ ῥοπάλῳ δὲ τὰς κεφαλὰς κόπτων οὐδὲν ἀνύειν ἠδύνατο· μιᾶς γὰρ κοπτομένης κεφαλῆς δύο ἀνεφύοντο. ἐπεβοήθει δὲ καρκίνος τῇ ὕδρα ὑπερμεγέθης, δάκνων τὸν πόδα. διὸ τοῦτον ἀποκτείνας ἐπεκαλέσατο καὶ αὐτὸς βοηθὸν τὸν Ίόλαον, ὃς μέρος τι καταπρήσας τῆς ἐγγύς ὕλης τοῖς δαλοῖς ἐπικαίῳν τὰς ἀνατολὰς τῶν κεφαλῶν ἐκώλυεν ἀνιέναι. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον τῶν ἀναφυομένων κεφαλῶν περιγενόμενος, τὴν ἀθάνατον ἀποκόψας κατώρυξε καὶ βαρεῖαν ἐπέθηκε πέτραν, παρὰ τὴν ὁδὸν τὴν φέρουσαν διὰ Λέρνης εἰς Ἐλαιῶντα. τὸ δὲ σῶμα τῆς ὕδρας ἀνασχίσας τῇ χολῇ τοὺς ὀιστοὺς ἔβαψεν.

Εὐρυσθεὺς δὲ ἔφη μὴ δεῖν καταριθμῆσαι τοῦτον ἐν τοῖς δέκα τὸν ἄθλον· οὐ γὰρ μόνος ἀλλὰ καὶ μετὰ Ίολάου τῆς ὕδρας περιεγένετο.

Ίολάος, -ου	(ὁ)	Yolao
καταπρήξω		incendiar por completo
Λέρνη, -ης	(ή)	Lerna, ciudad de la Argólida con un pantano y un río del mismo nombre
Ἐλαιῶς, -οῦντος	(ὁ)	Eleunte, ciudad del Quersoneso de Tracia
Εὐρυσθεὺς, -έως	(ὁ)	Euristeo